

**Einbauanleitung für Navigationskonsole**

BMW 5er (E60/E61) Bj. 2003 →

Achtung!

Achten Sie aus Sicherheitsgründen beim Befestigen der Konsole (beim Bohren und Schrauben) auf den Verlauf von vorhandenen, insbesondere nicht sichtbaren Kabelsträngen, Leitungen und anderen Komponenten, die sich im Montagebereich befinden!

Die Konsole und die darauf zu befestigenden Anbauteile sind so zu montieren, dass für die Fahrzeuginsassen keine Verletzungsgefahr (z. B. durch scharfe Kanten) entsteht.

Abbildung 1:

Heben Sie die Abdeckung mit einem flachen oder keilförmigen Gegenstand an, und legen Sie sie beiseite.

Abbildung 2:

Ansicht mit demontierter Abdeckung.

Abbildung 3:

Positionieren Sie die Konsole wie abgebildet auf dem Armaturenbrett.
Klemmen Sie die Kunststoff-Lasche über das Multifunktionsdisplay.

Abbildung 4:

Befestigen Sie die hintere Metallverkleidung (siehe Pfeil) mit der im Lieferumfang enthaltenen Blechschraube im Kunststoff.

Abbildung 5:

Bringen Sie alle demontierten Teile wieder an.

Installation Instructions for Navigation Console

BMW 5 (E60/E61) MY 2003 →

Caution!

Due to safety reasons pay attention to the course of existing, also non-visible cables, wires and other components which are situated in the installation area!

The console and the components are to be installed in such a way that for the passengers no dangers of injury (i.e. by sharp edges) develop.

Illustration 1:

Lift the cover panel with a flat object (i.e. plastic wedge) and put aside.

Illustration 2:

View with dismantled cover panel.

Illustration 3:

Place the console on the dashboard as shown. Engage the laminate tab above the multifunction display.

Illustration 4:

Fasten the rear sheet metal (see arrow) with the supplied self-tapping screw into the plastic material.

Illustration 5:

Replace all removed parts.

Instructions d'installation pour la console de navigation

BMW 5 (E60/E61) année de construction 2003 →

Attention !

Lors de la fixation de la console (lors du perçage et du vissage), faites attention, pour des raisons de sécurité, au parcours de câbles ou lignes non visibles ou d'autres composants situés dans la zone de montage.

La console et les pièces à fixer doivent être installées de telle sorte qu'aucun risque de blessures (provoquées, par exemple, par des arrêtes coupantes) ne puisse menacer les occupants du véhicule.

Illustration 1 :

Soulevez le couvercle du panneau à l'aide d'un objet plat (un coin en plastique, par exemple) et conservez-le en un lieu sûr.

Illustration 2 :

Vue, une fois le couvercle déposé.

Illustration 3 :

Placez la console sur la plage arrière comme sur l'illustration.

Introduisez la languette laminée au-dessus de l'affichage multifonctions.

Illustration 4 :

Fixez la feuille métallique arrière (voir la flèche) à l'aide de la vis auto-taraudeuse dans le matériau plastique.

Illustration 5 :

Replacez toutes les parties déposées.